

## 661334-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Orangen – Furnizare produse agroalimentare - fructe proaspete

OJ S 186/2026 25/09/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

E-Mail: [um02022@navy.ro](mailto:um02022@navy.ro)

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Verteidigung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Furnizare produse agroalimentare - fructe proaspete

Beschreibung: Achiziția produselor fructe proaspete, respectiv: Mere (noiembrie - iunie), Mere (iulie - octombrie), Pere (noiembrie - iunie), Pere (iulie - octombrie), Piersici (iulie-septembrie), Nectarine (iulie-septembrie), Banane, Portocale, Grapefruit, Mandarine (noiembrie- aprilie), Lămâi, este necesară pentru asigurarea hrănirii unităților militare din Forțele Navale, pentru o perioadă de 24 luni, în conformitate cu normele de hrană în vigoare la nivelul Ministerului Apărării Naționale Număr de zile până la care se pot solicita clarificări înainte de data limită de depunere a ofertelor/ candidaturilor -15 Autoritatea contractantă va răspunde tuturor solicitărilor de clarificări/informațiilor suplimentare în a 11-a zi înainte de data limită de depunere a ofertelor.

Kennung des Verfahrens: 05aa421e-3658-4e79-af1b-33580954df22

Interne Kennung: 14810074\_2026\_PAAPD1636890

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03222220 Orangen

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: conf. pct. 3.7 din caietul de sarcini

##### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 959 242,55 RON

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 1 959 242,55 RON

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de

fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent".

Instrucțiuni privind notificarea rezultatului procedurii Autoritatea/entitatea contractantă va informa operatorii economici implicați în procedura de atribuire despre deciziile referitoare la rezultatul selecției, la rezultatul procedurii de atribuire a contractului de achiziție publică /sectorială, ori după caz, la anularea procedurii de atribuire și eventuala inițiere ulterioară a unei noi proceduri, în scris și cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de 3 zile lucrătoare de la emiterea acestora. În cadrul comunicării, autoritatea/entitatea contractantă va informa ofertantul/ofertanții câștigător/câștigători cu privire la acceptarea ofertei/ofertelor prezentate. Autoritatea/entitatea contractantă va informa ofertanții/candidații care au fost respinși sau a căror ofertă nu a fost declarată câștigătoare asupra motivelor care au stat la baza deciziei respective, după cum urmează: i. pentru fiecare ofertă respinsă, motivele concrete care au stat la baza deciziei de respingere, detaliindu-se argumentele în temeiul cărora oferta a fost considerată inacceptabilă, neadecvată și/sau neconformă, îndeosebi elementele ofertei care nu au corespuns cerințelor de funcționare și performanță prevăzute în caietul de sarcini; ii. fiecărui ofertant care a prezentat o ofertă acceptabilă și conformă, prin urmare admisibilă, dar care nu a fost declarată câștigătoare, caracteristicile și avantajele relative ale ofertei/ofertelor câștigătoare în raport cu oferta sa, numele ofertantului căruia urmează să i se atribuiască contractul de achiziție publică/sectorială sau, după caz, ale ofertanților cu care urmează să se încheie un acord-cadru; iii. fiecărui operator economic dintre cei prevăzuți la pct. i) - ii), data-limită până la care au dreptul de a depune contestație. Autoritatea/entitatea contractantă are dreptul de a nu comunica anumite informații numai în situația în care divulgarea acestora: - ar conduce la neaplicarea unei prevederi legale, ar constitui un obstacol în aplicarea unei prevederi legale sau ar fi contrară interesului public; - ar prejudicia interesele comerciale legitime ale operatorilor economici, publici sau privați, sau ar prejudicia concurență loială dintre aceștia. Instrucțiuni privind anularea procedurii de atribuire Autoritatea/entitatea contractantă are obligația de a anula aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului de achiziție publică/sectorială, dacă ia această decizie, de regulă, înainte de data transmiterii comunicării privind rezultatul aplicării procedurii de atribuire și, oricum, înainte de data încheierii contractului, numai în următoarele cazuri: - au fost depuse numai oferte inacceptabile, inadmisibile și/sau neconforme; - nu a fost depusă nicio ofertă sau au fost depuse oferte care, deși pot fi luate în considerare, nu pot fi comparate datorită modului neuniform de abordare a soluțiilor tehnice și/sau financiare; - abateri grave de la prevederile legislative afectează procedura de atribuire sau este imposibilă încheierea contractului. În sensul prevederilor de mai sus, prin abateri grave de la prevederile legislative se înțelege: - criteriile de calificare și selecție, precum și criteriul de atribuire sau factorii de evaluare prevăzuți în cadrul anunțului de participare, precum și în documentația de atribuire au fost modificați având ca efect restrângerea participării; - pe parcursul analizei, evaluării și/sau finalizării procedurii de atribuire se constată erori sau omisiuni, iar Autoritatea/entitatea contractantă se află în imposibilitatea de a adopta măsuri corective fără ca acestea să conducă, la încălcarea principiilor. Prin excepție, autoritatea/entitatea contractantă are dreptul de a anula aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului de achiziție publică/sectorială, dacă ia această decizie, de regulă, înainte de data transmiterii comunicării privind rezultatul aplicării procedurii de atribuire și, oricum, înainte de data încheierii contractului, numai în următoarele cazuri: - ca urmare a deciziei pronunțate de Consiliul Național de Soluționare a Contestațiilor prin care dispune eliminarea oricăror specificații tehnice, economice sau financiare din anunțul de participare, din documentația de atribuire ori din alte documente emise în legătură cu procedura de atribuire; - autoritatea/entitatea contractantă nu mai are asigurate fondurile necesare realizării achiziției sau nu mai există necesitatea ce urma a fi acoperită; cele două situații nedatorându-se unei acțiuni sau inacțiuni a Autorității/entității contractante. Autoritatea/entitatea contractantă va comunica în scris tuturor participanților la

procedura de atribuire, în cel mult 3 zile lucrătoare de la data anulării, atât încetarea obligațiilor pe care aceștia și le-au creat prin depunerea de oferte, cât și motivul concret care a determinat decizia de anulare. Instrucțiuni privind semnarea contractului de achiziție

Autoritatea/entitatea contractantă va încheia contractul de achiziție/acordul-cadru cu ofertantul /ofertanții desemnat(i) câștigător(i), în perioada de valabilitate a ofertelor, dar nu mai devreme de 11 zile de la data transmiterii comunicării privind rezultatul aplicării procedurii de atribuire pentru a acorda termenul legal de 10 zile pentru formularea eventualelor contestații administrative. În cazul în care ofertantul căruia i s-a atribuit contractul este un consorțiu, acesta are obligația de a prezenta la semnarea contractului următoarele documente: - documente prin care se autorizează persoana care urmează să semneze contractul; - acordul de asociere din care să rezulte cota de participare a fiecărui membru al asocierii, reprezentantul legal al asocierii, liderul desemnat (informații care nu trebuie să fie diferite față de cele - precizate în documentele care au însoțit oferta). În cazul în care ofertantul căruia i s-a atribuit contractul a nominalizat în cadrul ofertei subcontractanți, acesta are obligația de a prezenta la semnarea contractului contractul/contractele încheiate cu subcontractanții nominalizați în oferta. În cazul în care autoritatea/entitatea contractantă nu poate încheia contractul cu ofertantul a cărui ofertă a fost stabilită ca fiind câștigătoare, din cauza faptului că ofertantul se află într-o situație de forță majoră sau în imposibilitatea fortuită de a executa contractul, atunci aceasta are dreptul să declare câștigătoare oferta clasată pe locul următor, în condițiile în care aceasta există și este admisibilă. În caz contrar, procedura de atribuire se anulează. În perioada de evaluare ofertanții vor urmări solicitările de clarificări în cadrul directorului „Întrebări” și vor răspunde prin completarea spațiului creat, respectiv prin atașarea documentelor solicitate. Autoritatea contractantă delegată va fi transmite răspunsul la clarificări numai prin intermediul SEAP. Comunicarea privind rezultatul procedurii va fi realizată în SEAP și prin utilizarea uneia din următoarele modalități de comunicare: fax/mail. Pe timpul derulării acordului cadru, atribuirea unui contract subsecvent se face operatorului economic clasat pe primul loc. Atunci când, din motive obiective sau operatorul economic plasat pe primul loc este în imposibilitatea de a încheia/derula un contract subsecvent, atribuirea contractului subsecvent se face operatorului economic plasat pe următorul loc în clasament.

#### **Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

#### **2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 11

##### **Auftragsbedingungen:**

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 11

#### **2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Mere (noiembrie - iunie)

Beschreibung: Furnizare Mere (noiembrie - iunie). Cantități estimate produs: acord cadru: minim 2.210 kg, maxim 41.190 kg, contract subsecvent minim 2.210 kg, maxim 17.680 kg.

Calendar estimativ (frecvența și valoarea contractelor care urmează să fie atribuite):

Contractele subsecvente se vor încheia lunar/trimestrial/semestrial/anual sau ori de câte ori este nevoie, în funcție de existența resurselor financiare alocate cu această destinație și

necesitățile unităților din asigurare. Datele propuse în calendarul estimativ reprezintă intenția autorității/entității contractante, nu un angajament ferm din partea autorității/entității contractante cu privire la atribuirea contractelor subsecvente, pornind de la ipoteza de lucru că nu vor apărea evenimente/circumstanțe imprevizibile care nu au putut fi luate în considerare la momentul inițierii procedurii de atribuire, respectiv vor fi asigurate și resursele financiare necesare.

Interne Kennung: 1

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03222321 Äpfel

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: conf. pct. 3.7 din caietul de sarcini

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

#### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 163 112,40 RON

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 163 112,40 RON

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Se acceptă ofertă doar pentru cantitatea maximă a acordului cadru.

Contractele subsecvente încheierii acordului cadru se atribuie fără reluarea competiției. Pe

timpul derulării acordului cadru, atribuirea unui contract subsecvent se face operatorului

economic clasat pe primul loc. Atunci când, din motive obiective sau operatorul economic

plasat pe primul loc este în imposibilitatea de a încheia/derula un contract subsecvent,

atribuirea contractului subsecvent se face operatorului economic plasat pe următorul loc în

clasament. Pentru elaborarea ofertei se vor avea în vedere și prevederile din Anexa 12 la

Ordinul nr. 1946 din 09.08.2024 pentru aprobarea criteriilor ecologice aplicabile categoriilor de

produse care au impact asupra mediului pe durata întregului ciclu de viață – emis de ANAP

(publicat MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA I, Nr. 826 bis/20.VIII.2024).

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: utilizarea unor metode de producție prin care se produce o hrană mai curată,

mai potrivită metabolismului uman, în deplină corelare cu conservarea și dezvoltarea

mediului.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cerința nr.1. Operatorii economici care depun ofertă trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara rezidentă, din care să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna din situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile ce fac obiectul contractului de achiziție publică. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți pentru partea din contract pe care aceștia urmează să o realizeze, care vor completa informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAE distinct. Modalitatea de îndeplinire: prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, (inclusiv de către subcontractant - dacă este cazul) cu informațiile referitoare la îndeplinirea cerințelor privind capacitatea de exercitare a activității profesionale. Documentele care fac dovada înregistrării se vor prezenta la solicitarea autorității contractante, numai de către ofertanții clasati pe primele 3 locuri în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificatul constatator emis de ONRC/ document echivalent pentru: - persoane juridice/fizice romane: în baza legii nr. 26/1990, din care să rezulte obiectul de activitate al operatorului economic. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O. N.R.C. În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O.N.R.C. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. -persoane juridice /fizice străine: - documentele echivalente emise în țara de rezidență, traduse în limba română. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu și de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza (dacă este cazul). Documentele se vor prezenta însoțite de traducerea autorizată a acestora în limba română efectuată de către un traducător autorizat, în conformitate cu prevederile Legii nr. 178/1997. Notă: În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în domeniile de activitate înscrise în documentele prezentate. Neîndeplinirea cerințelor de mai sus, constituie motive de excludere a ofertanților. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. Documentele care însoțesc oferta (documente suport DUAE și alte documente solicitate de autoritatea contractantă prin clarificări) vor fi semnate cu semnătură electronică extinsă, bazată pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor de servicii de certificare acreditat (art.137 alin. 2 lit. j) din HG 395/2016).

### 5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

**Kriterium:**

Art: Qualit t

Bezeichnung: Produs certificat ecologic

Beschreibung: Algoritm de calcul: punctajul se acordă astfel: - c nd produsul este certificat ecologic se acordă punctaj maxim = 60 puncte; - dacă produsul nu este ecologic se acordă = 0 puncte. Note: Operatorii economici trebuie să declare pe proprie răspundere în cadrul ofertei tehnice ( n cadrul Formularului 2), dacă produsul este ecologic  i, după caz, să prezinte certificatul valabil pentru produsul ecologic ofertat, emis de organismul de certificare.

Autoritatea contractantă  i rezervă dreptul de a verifica la autoritățile competente, pe site-ul Ministerului Agriculturii  i Dezvoltării Rurale  i de a solicita dovezi de la operatorii economici, în sprijinul celor declarate privind declar  ile din ofertă. Punctajul se va acorda în baza datelor declarate în propunerea tehnică  i vor fi corelate cu informa  ile menționate în câmpul destinat în SEAP "factorii de evaluare".

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100212355>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <http://e-licitatie.ro/pub.ro>

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: Comisia de evaluare

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für gesch tzte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizi iile publice nr 98/2016

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 3

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: În conformitate cu Legea nr. 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului National de Soluționare a Contestățiilor publicat în Monitorul Oficial al României nr. 393 din 23 mai 2016, cu modificările și completările ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Compartimentul juridic al UM 02022 Constanța

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

Organisation, die Angebote bearbeitet: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

#### **5.1. Los: LOT-0002**

Titel: Mere (iulie - octombrie)

Beschreibung: Furnizare Mere (iulie - octombrie) Cantități estimate produs: acord cadru: minim 2.590 kg, maxim 21.630 kg, contract subsecvent minim 2.590 kg, maxim 10.360 kg. Calendar estimativ (frecvența și valoarea contractelor care urmează să fie atribuite): Contractele subsecvente se vor încheia lunar/trimestrial/semestrial/anual sau ori de câte ori este nevoie, în funcție de existența resurselor financiare alocate cu această destinație și necesitățile unităților din asigurare. Datele propuse în calendarul estimativ reprezintă intenția autorității/entității contractante, nu un angajament ferm din partea autorității/entității contractante cu privire la atribuirea contractelor subsecvente, pornind de la ipoteza de lucru că nu vor apărea evenimente/circumstanțe imprevizibile care nu au putut fi luate în considerare la momentul inițierii procedurii de atribuire, respectiv vor fi asigurate și resursele financiare necesare.

Interne Kennung: 2

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03222321 Äpfel

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: conf. pct. 3.7 din caietul de sarcini

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

##### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

#### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 83 491,80 RON

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 83 491,80 RON

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Se acceptă ofertă doar pentru cantitatea maximă a acordului cadru.

Contractele subsecvente încheierii acordului cadru se atribuie fără reluarea competiției. Pe

timpul derulării acordului cadru, atribuirea unui contract subsecvent se face operatorului economic clasat pe primul loc. Atunci când, din motive obiective sau operatorul economic

plasat pe primul loc este în imposibilitatea de a încheia/derula un contract subsecvent,

atribuirea contractului subsecvent se face operatorului economic plasat pe următorul loc în

clasament. Pentru elaborarea ofertei se vor avea în vedere și prevederile din Anexa 12 la

Ordinul nr. 1946 din 09.08.2024 pentru aprobarea criteriilor ecologice aplicabile categoriilor de

produse care au impact asupra mediului pe durata întregului ciclu de viață – emis de ANAP

(publicat MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA I, Nr. 826 bis/20.VIII.2024).

#### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: utilizarea unor metode de producție prin care se produce o hrană mai curată, mai potrivită metabolismului uman, în deplină corelare cu conservarea și dezvoltarea mediului.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cerința nr.1. Operatorii economici care depun ofertă trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara rezidentă, din care să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna din situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile ce fac obiectul contractului de achiziție publică. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți pentru partea din contract pe care aceștia urmează să o realizeze, care vor completa informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAЕ distinct. Modalitatea de îndeplinire: prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAЕ de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, (inclusiv de către subcontractant - dacă este cazul) cu informațiile referitoare la îndeplinirea cerințelor privind capacitatea de exercitare a activității profesionale. Documentele care fac dovada înregistrării se vor prezenta la solicitarea autorității contractante, numai de către ofertanții clasați pe primele 3 locuri în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, respectiv certificatul constatator emis de ONRC/ document echivalent pentru: - persoane juridice/fizice romane: în baza legii

nr. 26/1990, din care să rezulte obiectul de activitate al operatorului economic. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O.N.R.C. În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O.N.R.C. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. -persoane juridice /fizice străine: - documentele echivalente emise în țara de rezidență, traduse în limba română. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu și de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza (dacă este cazul). Documentele se vor prezenta însoțite de traducerea autorizată a acestora în limba română efectuată de către un traducător autorizat, în conformitate cu prevederile Legii nr. 178/1997. Notă: În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în domeniile de activitate înscrise în documentele prezentate. Neîndeplinirea cerințelor de mai sus, constituie motive de excludere a ofertanților. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. Documentele care însoțesc oferta (documente suport DUAE și alte documente solicitate de autoritatea contractantă prin clarificări) vor fi semnate cu semnătură electronică extinsă, bazată pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor de servicii de certificare acreditat (art.137 alin. 2 lit. j) din HG 395/2016).

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi oferate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Produs certificat ecologic

Beschreibung: Algoritm de calcul: punctajul se acordă astfel: - când produsul este certificat ecologic se acordă punctaj maxim = 60 puncte; - dacă produsul nu este ecologic se acordă = 0 puncte. Note: Operatorii economici trebuie să declare pe proprie răspundere în cadrul ofertei tehnice (în cadrul Formularului 2), dacă produsul este ecologic și, după caz, să prezinte certificatul valabil pentru produsul ecologic ofertat, emis de organismul de certificare.

Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a verifica la autoritățile competente, pe site-ul Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale și de a solicita dovezi de la operatorii economici, în sprijinul celor declarate privind declarațiile din ofertă. Punctajul se va acorda în baza datelor declarate în propunerea tehnică și vor fi corelate cu informațiile menționate în câmpul destinat în SEAP "factorii de evaluare".

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100212355>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <http://e-licitatie.ro/pub.ro>

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe****Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: Comisia de evaluare

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

**5.1.15. Techniken****Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 3

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: În conformitate cu Legea nr. 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului National de Soluționare a Contestatiilor publicat în Monitorul Oficial al României nr. 393 din 23 mai 2016, cu modificările și completările ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Compartimentul juridic al UM 02022 Constanța

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

Organisation, die Angebote bearbeitet: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

**5.1. Los: LOT-0003**

Titel: Pere (noiembrie - iunie)

Beschreibung: Furnizare Pere (noiembrie - iunie) Cantități estimate produs: acord cadru: minim 1.760 kg, maxim 30.935 kg, contract subsecvent: minim 1.760 kg, maxim 14.080 kg.

Calendar estimativ (frecvența și valoarea contractelor care urmează să fie atribuite):

Contractele subsecvente se vor încheia lunar/trimestrial/semestrial/anual sau ori de câte ori este nevoie, în funcție de existența resurselor financiare alocate cu această destinație și necesitățile unităților din asigurare. Datele propuse în calendarul estimativ reprezintă intenția autorității/entității contractante, nu un angajament ferm din partea autorității/entității contractante cu privire la atribuirea contractelor subsecvente, pornind de la ipoteza de lucru că nu vor apărea evenimente/circumstanțe imprevizibile care nu au putut fi luate în considerare la momentul inițierii procedurii de atribuire, respectiv vor fi asigurate și resursele financiare necesare.

Interne Kennung: 3

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03222322 Birnen

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: conf. pct. 3.7 din caietul de sarcini

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

#### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 262 638,15 RON

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 262 638,15 RON

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Se acceptă ofertă doar pentru cantitatea maximă a acordului cadru.

Contractele subsecvente încheierii acordului cadru se atribuie fără reluarea competiției. Pe

timpul derulării acordului cadru, atribuirea unui contract subsecvent se face operatorului economic clasat pe primul loc. Atunci când, din motive obiective sau operatorul economic

plasat pe primul loc este în imposibilitatea de a încheia/derula un contract subsecvent,

atribuirea contractului subsecvent se face operatorului economic plasat pe următorul loc în

clasament. Pentru elaborarea ofertei se vor avea în vedere și prevederile din Anexa 12 la

Ordinul nr. 1946 din 09.08.2024 pentru aprobarea criteriilor ecologice aplicabile categoriilor de

produse care au impact asupra mediului pe durata întregului ciclu de viață – emis de ANAP

(publicat MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA I, Nr. 826 bis/20.VIII.2024).

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt  
Beschreibung: utilizarea unor metode de producție prin care se produce o hrană mai curată, mai potrivită metabolismului uman, în deplină corelare cu conservarea și dezvoltarea mediului.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cerința nr.1. Operatorii economici care depun ofertă trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara rezidentă, din care să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna din situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile ce fac obiectul contractului de achiziție publică. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți pentru partea din contract pe care aceștia urmează să o realizeze, care vor completa informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAE distinct. Modalitatea de îndeplinire: prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, (inclusiv de către subcontractant - dacă este cazul) cu informațiile referitoare la îndeplinirea cerințelor privind capacitatea de exercitare a activității profesionale. Documentele care fac dovada înregistrării se vor prezenta la solicitarea autorității contractante, numai de către ofertanții clasati pe primele 3 locuri în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificatul constatator emis de ONRC/ document echivalent pentru: - persoane juridice/fizice romane: în baza legii nr. 26/1990, din care să rezulte obiectul de activitate al operatorului economic. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O. N.R.C. În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O.N.R.C. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. -persoane juridice /fizice străine: - documentele echivalente emise în țara de rezidență, traduse în limba română. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu și de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza (dacă este cazul). Documentele se vor prezenta însoțite de traducerea autorizată a acestora în limba română efectuată de către un traducător autorizat, în conformitate cu prevederile Legii nr. 178/1997. Notă: În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în domeniile de activitate înscrise în documentele prezentate. Neîndeplinirea cerințelor de mai sus, constituie motive de excludere a ofertanților. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. Documentele care însoțesc oferta (documente suport DUAE și alte documente solicitate de autoritatea contractantă prin clarificări) vor fi semnate cu semnătură electronică extinsă, bazată pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor de servicii de certificare acreditat (art.137 alin. 2 lit. j) din HG 395/2016).

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Produs certificat ecologic

Beschreibung: Algoritm de calcul: punctajul se acordă astfel: - când produsul este certificat ecologic se acordă punctaj maxim = 60 puncte; - dacă produsul nu este ecologic se acordă = 0 puncte. Note: Operatorii economici trebuie să declare pe proprie răspundere în cadrul ofertei tehnice (în cadrul Formularului 2), dacă produsul este ecologic și, după caz, să prezinte certificatul valabil pentru produsul ecologic ofertat, emis de organismul de certificare.

Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a verifica la autoritățile competente, pe site-ul Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale și de a solicita dovezi de la operatorii economici, în sprijinul celor declarate privind declarațiile din ofertă. Punctajul se va acorda în baza datelor declarate în propunerea tehnică și vor fi corelate cu informațiile menționate în câmpul destinat în SEAP "factorii de evaluare".

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100212355>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <http://e-licitatie.ro/pub.ro>

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe****Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: Comisia de evaluare

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizițiile publice nr 98/2016

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 3

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Soluționare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: În conformitate cu Legea nr. 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului National de Soluționare a Contestatiilor publicat în Monitorul Oficial al României nr. 393 din 23 mai 2016, cu modificările și completările ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Compartimentul juridic al UM 02022 Constanța

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

Organisation, die Angebote bearbeitet: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

#### **5.1. Los: LOT-0004**

Titel: Pere (iulie - octombrie)

Beschreibung: Furnizare Pere (iulie - octombrie). Cantități estimate produs: acord cadru: minim 1.910 kg, maxim 16.190 kg, contract subsecvent: minim 1.910 kg, maxim 7.640 kg.

Calendar estimativ (frecvența și valoarea contractelor care urmează să fie atribuite):

Contractele subsecvente se vor încheia lunar/trimestrial/semestrial/anual sau ori de câte ori este nevoie, în funcție de existența resurselor financiare alocate cu această destinație și necesitățile unităților din asigurare. Datele propuse în calendarul estimativ reprezintă intenția autorității/entității contractante, nu un angajament ferm din partea autorității/entității contractante cu privire la atribuirea contractelor subsecvente, pornind de la ipoteza de lucru că nu vor apărea evenimente/circumstanțe imprevizibile care nu au putut fi luate în considerare la momentul inițierii procedurii de atribuire, respectiv vor fi asigurate și resursele financiare necesare.

Interne Kennung: 4

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03222322 Birnen

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: conf. pct. 3.7 din caietul de sarcini

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

#### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

#### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 140 691,10 RON

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 140 691,10 RON

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein  
Zusätzliche Informationen: Se acceptă ofertă doar pentru cantitatea maximă a acordului cadru.

Contractele subsecvente încheierii acordului cadru se atribuie fără reluarea competiției. Pe timpul derulării acordului cadru, atribuirea unui contract subsecvent se face operatorului economic clasat pe primul loc. Atunci când, din motive obiective sau operatorul economic plasat pe primul loc este în imposibilitatea de a încheia/derula un contract subsecvent, atribuirea contractului subsecvent se face operatorului economic plasat pe următorul loc în clasament. Pentru elaborarea ofertei se vor avea în vedere și prevederile din Anexa 12 la Ordinul nr. 1946 din 09.08.2024 pentru aprobarea criteriilor ecologice aplicabile categoriilor de produse care au impact asupra mediului pe durata întregului ciclu de viață – emis de ANAP (publicat MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA I, Nr. 826 bis/20.VIII.2024).

#### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: utilizarea unor metode de producție prin care se produce o hrană mai curată, mai potrivită metabolismului uman, în deplină corelare cu conservarea și dezvoltarea mediului.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cerința nr.1. Operatorii economici care depun ofertă trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara rezidentă, din care să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna din situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile ce fac obiectul contractului de achiziție publică. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți pentru partea din contract pe care aceștia urmează să o realizeze, care vor completa informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUA distinct. Modalitatea de îndeplinire: prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUA de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, (inclusiv de către subcontractant - dacă este cazul) cu informațiile referitoare la îndeplinirea cerințelor privind capacitatea de exercitare a activității profesionale. Documentele care fac dovada înregistrării se vor prezenta la solicitarea autorității contractante, numai de către ofertanții clasați pe primele 3 locuri în

clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificatul constatator emis de ONRC/ document echivalent pentru: - persoane juridice/fizice romane: în baza legii nr. 26/1990, din care să rezulte obiectul de activitate al operatorului economic. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O.N.R.C. În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O.N.R.C. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. -persoane juridice /fizice străine: - documentele echivalente emise în țara de rezidență, traduse în limba română. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu și de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza (dacă este cazul). Documentele se vor prezenta însoțite de traducerea autorizată a acestora în limba română efectuată de către un traducător autorizat, în conformitate cu prevederile Legii nr. 178/1997. Notă: În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în domeniile de activitate înscrise în documentele prezentate. Neîndeplinirea cerințelor de mai sus, constituie motive de excludere a ofertanților. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. Documentele care însoțesc oferta (documente suport DUAE și alte documente solicitate de autoritatea contractantă prin clarificări) vor fi semnate cu semnătură electronică extinsă, bazată pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor de servicii de certificare acreditat (art.137 alin. 2 lit. j) din HG 395/2016).

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Produs certificat ecologic

Beschreibung: Algoritm de calcul: punctajul se acordă astfel: - când produsul este certificat ecologic se acordă punctaj maxim = 60 puncte; - dacă produsul nu este ecologic se acordă = 0 puncte. Note: Operatorii economici trebuie să declare pe proprie răspundere în cadrul ofertei tehnice (în cadrul Formularului 2), dacă produsul este ecologic și, după caz, să prezinte certificatul valabil pentru produsul ecologic ofertat, emis de organismul de certificare.

Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a verifica la autoritățile competente, pe site-ul Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale și de a solicita dovezi de la operatorii economici, în sprijinul celor declarate privind declarațiile din ofertă. Punctajul se va acorda în baza datelor declarate în propunerea tehnică și vor fi corelate cu informațiile menționate în câmpul destinat în SEAP "factorii de evaluare".

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100212355>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <http://e-licitatie.ro/pub.ro>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: Comisia de evaluare

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

#### 5.1.15. Techniken

**Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 3

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Soluționare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: În conformitate cu Legea nr. 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului National de Soluționare a Contestatiilor publicat în Monitorul Oficial al României nr. 393 din 23 mai 2016, cu modificările și completările ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Compartimentul juridic al UM 02022 Constanța

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

## **5.1. Los: LOT-0005**

Titel: Piersici (iulie-septembrie)

Beschreibung: Furnizare Piersici (iulie-septembrie). Cantități estimate produs: acord cadru: minim 720 kg, maxim 4.520 kg, contract subsecvent minim 720 kg, maxim 4.320 kg. Calendar estimativ (frecvența și valoarea contractelor care urmează să fie atribuite): Contractele subsecvente se vor încheia lunar/trimestrial/semestrial/anual sau ori de câte ori este nevoie, în funcție de existența resurselor financiare alocate cu această destinație și necesitățile unităților din asigurare. Datele propuse în calendarul estimativ reprezintă intenția autorității/entității contractante, nu un angajament ferm din partea autorității/entității contractante cu privire la atribuirea contractelor subsecvente, pornind de la ipoteza de lucru că nu vor apărea evenimente/circumstanțe imprevizibile care nu au putut fi luate în considerare la momentul inițierii procedurii de atribuire, respectiv vor fi asigurate și resursele financiare necesare.

Interne Kennung: 5

### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03222332 Pfirsiche

### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: conf. pct. 3.7 din caietul de sarcini

### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 32 318,00 RON

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 32 318,00 RON

### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

#### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein  
Zusätzliche Informationen: Se acceptă ofertă doar pentru cantitatea maximă a acordului cadru.

Contractele subsecvente încheierii acordului cadru se atribuie fără reluarea competiției. Pe timpul derulării acordului cadru, atribuirea unui contract subsecvent se face operatorului economic clasat pe primul loc. Atunci când, din motive obiective sau operatorul economic plasat pe primul loc este în imposibilitatea de a încheia/derula un contract subsecvent, atribuirea contractului subsecvent se face operatorului economic plasat pe următorul loc în clasament. Pentru elaborarea ofertei se vor avea în vedere și prevederile din Anexa 12 la Ordinul nr. 1946 din 09.08.2024 pentru aprobarea criteriilor ecologice aplicabile categoriilor de produse care au impact asupra mediului pe durata întregului ciclu de viață – emis de ANAP (publicat MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA I, Nr. 826 bis/20.VIII.2024).

### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: utilizarea unor metode de producție prin care se produce o hrană mai curată, mai potrivită metabolismului uman, în deplină corelare cu conservarea și dezvoltarea mediului.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cerința nr.1. Operatorii economici care depun ofertă trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara rezidentă, din care să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna din situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile ce fac obiectul contractului de achiziție publică. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți pentru partea din contract pe care aceștia urmează să o realizeze, care vor completa informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAE distinct. Modalitatea de îndeplinire: prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, (inclusiv de către subcontractant - dacă este cazul) cu informațiile referitoare la îndeplinirea cerințelor privind capacitatea de exercitare a activității profesionale. Documentele care fac dovada înregistrării se vor prezenta la solicitarea autorității contractante, numai de către ofertanții clasati pe primele 3 locuri în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificatul constatator emis de ONRC/ document echivalent pentru: - persoane juridice/fizice romane: în baza legii nr. 26/1990, din care să rezulte obiectul de activitate al operatorului economic. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O. N.R.C. În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O.N.R.C. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. -persoane juridice /fizice străine: - documentele echivalente emise în țara de rezidență, traduse în limba română. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu și de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza (dacă este cazul). Documentele se vor prezenta însoțite de traducerea autorizată a acestora în limba română efectuată de către un traducător autorizat, în conformitate cu prevederile Legii nr. 178/1997. Notă: În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în domeniile de activitate înscrise în documentele prezentate. Neîndeplinirea cerințelor de mai sus, constituie motive de excludere a ofertanților. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. Documentele care însoțesc oferta (documente suport DUAE și alte documente solicitate de autoritatea contractantă prin clarificări) vor fi semnate cu semnătură electronică extinsă, bazată pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor de servicii de certificare acreditat (art.137 alin. 2 lit. j) din HG 395/2016).

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul  $P(n)$  se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Produs certificat ecologic

Beschreibung: Algoritm de calcul: punctajul se acordă astfel: - când produsul este certificat ecologic se acordă punctaj maxim = 60 puncte; - dacă produsul nu este ecologic se acordă = 0 puncte. Note: Operatorii economici trebuie să declare pe proprie răspundere în cadrul ofertei tehnice (în cadrul Formularului 2), dacă produsul este ecologic și, după caz, să prezinte certificatul valabil pentru produsul ecologic ofertat, emis de organismul de certificare.

Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a verifica la autoritățile competente, pe site-ul Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale și de a solicita dovezi de la operatorii economici, în sprijinul celor declarate privind declarațiile din ofertă. Punctajul se va acorda în baza datelor declarate în propunerea tehnică și vor fi corelate cu informațiile menționate în câmpul destinat în SEAP "factorii de evaluare".

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100212355>

##### **Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <http://e-licitatie.ro/pub.ro>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: Comisia de evaluare

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizițiile publice nr 98/2016

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 3

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: În conformitate cu Legea nr. 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului National de Soluționare a Contestațiilor publicat în Monitorul Oficial al României nr. 393 din 23 mai 2016, cu modificările și completările ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Compartimentul juridic al UM 02022 Constanța

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

Organisation, die Angebote bearbeitet: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

#### **5.1. Los: LOT-0006**

Titel: Nectarine (iulie-septembrie)

Beschreibung: Furnizare Nectarine (iulie-septembrie). Cantități estimate produs: acord cadru: minim 730 kg, maxim 4.630 kg, contract subsecvent minim 730 kg, maxim 4.380 kg. Calendar estimativ (frecvența și valoarea contractelor care urmează să fie atribuite): Contractele subsecvente se vor încheia lunar/trimestrial/semestrial/anual sau ori de câte ori este nevoie, în funcție de existența resurselor financiare alocate cu această destinație și necesitățile unităților din asigurare. Datele propuse în calendarul estimativ reprezintă intenția autorității/entității contractante, nu un angajament ferm din partea autorității/entității contractante cu privire la atribuirea contractelor subsecvente, pornind de la ipoteza de lucru că nu vor apărea evenimente/circumstanțe imprevizibile care nu au putut fi luate în considerare la momentul inițierii procedurii de atribuire, respectiv vor fi asigurate și resursele financiare necesare.

Interne Kennung: 6

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03222300 Nichttropisches Obst

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: conf. pct. 3.7 din caietul de sarcini

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

#### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

#### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 38 429,00 RON

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 38 429,00 RON

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein  
Zusätzliche Informationen: Se acceptă ofertă doar pentru cantitatea maximă a acordului cadru.

Contractele subsecvente încheierii acordului cadru se atribuie fără reluarea competiției. Pe timpul derulării acordului cadru, atribuirea unui contract subsecvent se face operatorului economic clasat pe primul loc. Atunci când, din motive obiective sau operatorul economic plasat pe primul loc este în imposibilitatea de a încheia/derula un contract subsecvent, atribuirea contractului subsecvent se face operatorului economic plasat pe următorul loc în clasament. Pentru elaborarea ofertei se vor avea în vedere și prevederile din Anexa 12 la Ordinul nr. 1946 din 09.08.2024 pentru aprobarea criteriilor ecologice aplicabile categoriilor de produse care au impact asupra mediului pe durata întregului ciclu de viață – emis de ANAP (publicat MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA I, Nr. 826 bis/20.VIII.2024).

#### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: utilizarea unor metode de producție prin care se produce o hrană mai curată, mai potrivită metabolismului uman, în deplină corelare cu conservarea și dezvoltarea mediului.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cerința nr.1. Operatorii economici care depun ofertă trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara rezidentă, din care să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna din situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile ce fac obiectul contractului de achiziție publică. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți pentru partea din contract pe care aceștia urmează să o realizeze, care vor completa informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAЕ distinct. Modalitatea de îndeplinire: prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAЕ de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, (inclusiv de către subcontractant - dacă este cazul) cu informațiile referitoare la îndeplinirea cerințelor privind capacitatea de exercitare a activității profesionale. Documentele care fac dovada înregistrării se vor prezenta la solicitarea autorității contractante, numai de către ofertanții clasați pe primele 3 locuri în

clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificatul constatator emis de ONRC/ document echivalent pentru: - persoane juridice/fizice romane: în baza legii nr. 26/1990, din care să rezulte obiectul de activitate al operatorului economic. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O.N.R.C. În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O.N.R.C. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. -persoane juridice /fizice străine: - documentele echivalente emise în țara de rezidență, traduse în limba română. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu și de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza (dacă este cazul). Documentele se vor prezenta însoțite de traducerea autorizată a acestora în limba română efectuată de către un traducător autorizat, în conformitate cu prevederile Legii nr. 178/1997. Notă: În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în domeniile de activitate înscrise în documentele prezentate. Neîndeplinirea cerințelor de mai sus, constituie motive de excludere a ofertanților. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. Documentele care însoțesc oferta (documente suport DUAE și alte documente solicitate de autoritatea contractantă prin clarificări) vor fi semnate cu semnătură electronică extinsă, bazată pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor de servicii de certificare acreditat (art.137 alin. 2 lit. j) din HG 395/2016).

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Produs certificat ecologic

Beschreibung: Algoritm de calcul: punctajul se acordă astfel: - când produsul este certificat ecologic se acordă punctaj maxim = 60 puncte; - dacă produsul nu este ecologic se acordă = 0 puncte. Note: Operatorii economici trebuie să declare pe proprie răspundere în cadrul ofertei tehnice (în cadrul Formularului 2), dacă produsul este ecologic și, după caz, să prezinte certificatul valabil pentru produsul ecologic ofertat, emis de organismul de certificare.

Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a verifica la autoritățile competente, pe site-ul Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale și de a solicita dovezi de la operatorii economici, în sprijinul celor declarate privind declarațiile din ofertă. Punctajul se va acorda în baza datelor declarate în propunerea tehnică și vor fi corelate cu informațiile menționate în câmpul destinat în SEAP "factorii de evaluare".

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100212355>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <http://e-licitatie.ro/pub.ro>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: Comisia de evaluare

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

#### 5.1.15. Techniken

**Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 3

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Soluționare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: În conformitate cu Legea nr. 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului National de Soluționare a Contestatiilor publicat în Monitorul Oficial al României nr. 393 din 23 mai 2016, cu modificările și completările ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Compartimentul juridic al UM 02022 Constanța

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

## **5.1. Los: LOT-0007**

Titel: Banane

Beschreibung: Furnizare Banane. Cantități estimate produs: acord cadru: minim 1.780 kg, maxim 44.380 kg, contract subsecvent minim 1.780 kg, maxim 21.360 kg. Calendar estimativ (frecvența și valoarea contractelor care urmează să fie atribuite): Contractele subsecvente se vor încheia lunar/trimestrial/semestrial/anual sau ori de câte ori este nevoie, în funcție de existența resurselor financiare alocate cu această destinație și necesitățile unităților din asigurare. Datele propuse în calendarul estimativ reprezintă intenția autorității/entității contractante, nu un angajament ferm din partea autorității/entității contractante cu privire la atribuirea contractelor subsecvente, pornind de la ipoteza de lucru că nu vor apărea evenimente/circumstanțe imprevizibile care nu au putut fi luate în considerare la momentul inițierii procedurii de atribuire, respectiv vor fi asigurate și resursele financiare necesare. Interne Kennung: 7

### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03222111 Bananen

### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: conf. pct. 3.7 din caietul de sarcini

### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 318 204,60 RON

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 318 204,60 RON

### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

#### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein  
Zusätzliche Informationen: Se acceptă ofertă doar pentru cantitatea maximă a acordului cadru.

Contractele subsecvente încheierii acordului cadru se atribuie fără reluarea competiției. Pe timpul derulării acordului cadru, atribuirea unui contract subsecvent se face operatorului economic clasat pe primul loc. Atunci când, din motive obiective sau operatorul economic plasat pe primul loc este în imposibilitatea de a încheia/derula un contract subsecvent, atribuirea contractului subsecvent se face operatorului economic plasat pe următorul loc în clasament. Pentru elaborarea ofertei se vor avea în vedere și prevederile din Anexa 12 la Ordinul nr. 1946 din 09.08.2024 pentru aprobarea criteriilor ecologice aplicabile categoriilor de produse care au impact asupra mediului pe durata întregului ciclu de viață – emis de ANAP (publicat MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA I, Nr. 826 bis/20.VIII.2024).

### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: utilizarea unor metode de producție prin care se produce o hrană mai curată, mai potrivită metabolismului uman, în deplină corelare cu conservarea și dezvoltarea mediului.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cerința nr.1. Operatorii economici care depun ofertă trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara rezidentă, din care să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna din situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile ce fac obiectul contractului de achiziție publică. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți pentru partea din contract pe care aceștia urmează să o realizeze, care vor completa informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAE distinct. Modalitatea de îndeplinire: prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, (inclusiv de către subcontractant - dacă este cazul) cu informațiile referitoare la îndeplinirea cerințelor privind capacitatea de exercitare a activității profesionale. Documentele care fac dovada înregistrării se vor prezenta la solicitarea autorității contractante, numai de către ofertanții clasati pe primele 3 locuri în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificatul constatator emis de ONRC/ document echivalent pentru: - persoane juridice/fizice romane: în baza legii nr. 26/1990, din care să rezulte obiectul de activitate al operatorului economic. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O. N.R.C. În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O.N.R.C. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. -persoane juridice /fizice străine: - documentele echivalente emise în țara de rezidență, traduse în limba română. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu și de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza (dacă este cazul). Documentele se vor prezenta însoțite de traducerea autorizată a acestora în limba română efectuată de către un traducător autorizat, în conformitate cu prevederile Legii nr. 178/1997. Notă: În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în domeniile de activitate înscrise în documentele prezentate. Neîndeplinirea cerințelor de mai sus, constituie motive de excludere a ofertanților. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. Documentele care însoțesc oferta (documente suport DUAE și alte documente solicitate de autoritatea contractantă prin clarificări) vor fi semnate cu semnătură electronică extinsă, bazată pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor de servicii de certificare acreditat (art.137 alin. 2 lit. j) din HG 395/2016).

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul  $P(n)$  se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Produs certificat ecologic

Beschreibung: Algoritm de calcul: punctajul se acordă astfel: - când produsul este certificat ecologic se acordă punctaj maxim = 60 puncte; - dacă produsul nu este ecologic se acordă = 0 puncte. Note: Operatorii economici trebuie să declare pe proprie răspundere în cadrul ofertei tehnice (în cadrul Formularului 2), dacă produsul este ecologic și, după caz, să prezinte certificatul valabil pentru produsul ecologic ofertat, emis de organismul de certificare.

Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a verifica la autoritățile competente, pe site-ul Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale și de a solicita dovezi de la operatorii economici, în sprijinul celor declarate privind declarațiile din ofertă. Punctajul se va acorda în baza datelor declarate în propunerea tehnică și vor fi corelate cu informațiile menționate în câmpul destinat în SEAP "factorii de evaluare".

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100212355>

##### **Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <http://e-licitatie.ro/pub.ro>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: Comisia de evaluare

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizițiile publice nr 98/2016

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 3

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: În conformitate cu Legea nr. 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului National de Soluționare a Contestatiilor publicat în Monitorul Oficial al României nr. 393 din 23 mai 2016, cu modificările și completările ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Compartimentul juridic al UM 02022 Constanța

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

Organisation, die Angebote bearbeitet: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

#### **5.1. Los: LOT-0008**

Titel: Portocale

Beschreibung: Furnizare Portocale. Cantități estimate produs: acord cadru: minim 2.220 kg, maxim 58.660 kg, contract subsecvent minim 2.220 kg, maxim 26.640 kg. Calendar estimativ (frecvența și valoarea contractelor care urmează să fie atribuite): Contractele subsecvente se vor încheia lunar/trimestrial/semestrial/anual sau ori de câte ori este nevoie, în funcție de existența resurselor financiare alocate cu această destinație și necesitățile unităților din asigurare. Datele propuse în calendarul estimativ reprezintă intenția autorității/entității contractante, nu un angajament ferm din partea autorității/entității contractante cu privire la atribuirea contractelor subsecvente, pornind de la ipoteza de lucru că nu vor apărea evenimente/circumstanțe imprevizibile care nu au putut fi luate în considerare la momentul inițierii procedurii de atribuire, respectiv vor fi asigurate și resursele financiare necesare.

Interne Kennung: 8

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03222220 Orangen

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: conf. pct. 3.7 din caietul de sarcini

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

#### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

#### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 387 156,00 RON

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 387 156,00 RON

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein  
Zusätzliche Informationen: Se acceptă ofertă doar pentru cantitatea maximă a acordului cadru.

Contractele subsecvente încheierii acordului cadru se atribuie fără reluarea competiției. Pe timpul derulării acordului cadru, atribuirea unui contract subsecvent se face operatorului economic clasat pe primul loc. Atunci când, din motive obiective sau operatorul economic plasat pe primul loc este în imposibilitatea de a încheia/derula un contract subsecvent, atribuirea contractului subsecvent se face operatorului economic plasat pe următorul loc în clasament. Pentru elaborarea ofertei se vor avea în vedere și prevederile din Anexa 12 la Ordinul nr. 1946 din 09.08.2024 pentru aprobarea criteriilor ecologice aplicabile categoriilor de produse care au impact asupra mediului pe durata întregului ciclu de viață – emis de ANAP (publicat MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA I, Nr. 826 bis/20.VIII.2024).

#### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: utilizarea unor metode de producție prin care se produce o hrană mai curată, mai potrivită metabolismului uman, în deplină corelare cu conservarea și dezvoltarea mediului.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cerința nr.1. Operatorii economici care depun ofertă trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara rezidentă, din care să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna din situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile ce fac obiectul contractului de achiziție publică. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți pentru partea din contract pe care aceștia urmează să o realizeze, care vor completa informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUA distinct. Modalitatea de îndeplinire: prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUA de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, (inclusiv de către subcontractant - dacă este cazul) cu informațiile referitoare la îndeplinirea cerințelor privind capacitatea de exercitare a activității profesionale. Documentele care fac dovada înregistrării se vor prezenta la solicitarea autorității contractante, numai de către ofertanții clasați pe primele 3 locuri în

clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificatul constatator emis de ONRC/ document echivalent pentru: - persoane juridice/fizice romane: în baza legii nr. 26/1990, din care să rezulte obiectul de activitate al operatorului economic. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O.N.R.C. În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O.N.R.C. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. -persoane juridice /fizice străine: - documentele echivalente emise în țara de rezidență, traduse în limba română. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu și de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza (dacă este cazul). Documentele se vor prezenta însoțite de traducerea autorizată a acestora în limba română efectuată de către un traducător autorizat, în conformitate cu prevederile Legii nr. 178/1997. Notă: În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în domeniile de activitate înscrise în documentele prezentate. Neîndeplinirea cerințelor de mai sus, constituie motive de excludere a ofertanților. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. Documentele care însoțesc oferta (documente suport DUAE și alte documente solicitate de autoritatea contractantă prin clarificări) vor fi semnate cu semnătură electronică extinsă, bazată pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor de servicii de certificare acreditat (art.137 alin. 2 lit. j) din HG 395/2016).

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Produs certificat ecologic

Beschreibung: Algoritm de calcul: punctajul se acordă astfel: - când produsul este certificat ecologic se acordă punctaj maxim = 60 puncte; - dacă produsul nu este ecologic se acordă = 0 puncte. Note: Operatorii economici trebuie să declare pe proprie răspundere în cadrul ofertei tehnice (în cadrul Formularului 2), dacă produsul este ecologic și, după caz, să prezinte certificatul valabil pentru produsul ecologic ofertat, emis de organismul de certificare.

Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a verifica la autoritățile competente, pe site-ul Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale și de a solicita dovezi de la operatorii economici, în sprijinul celor declarate privind declarațiile din ofertă. Punctajul se va acorda în baza datelor declarate în propunerea tehnică și vor fi corelate cu informațiile menționate în câmpul destinat în SEAP "factorii de evaluare".

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100212355>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <http://e-licitatie.ro/pub.ro>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: Comisia de evaluare

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

#### 5.1.15. Techniken

**Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 3

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Soluționare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: În conformitate cu Legea nr. 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului National de Soluționare a Contestatiilor publicat în Monitorul Oficial al României nr. 393 din 23 mai 2016, cu modificările și completările ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Compartimentul juridic al UM 02022 Constanța

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

## **5.1. Los: LOT-0009**

Titel: Grapefruit

Beschreibung: Furnizare Grapefruit. Cantități estimate produs: acord cadru: minim 1.310 kg, maxim 39.790 kg, contract subsecvent minim 1.310 kg, maxim 15.720 kg. Calendar estimativ (frecvența și valoarea contractelor care urmează să fie atribuite): Contractele subsecvente se vor încheia lunar/trimestrial/semestrial/anual sau ori de câte ori este nevoie, în funcție de existența resurselor financiare alocate cu această destinație și necesitățile unităților din asigurare. Datele propuse în calendarul estimativ reprezintă intenția autorității/entității contractante, nu un angajament ferm din partea autorității/entității contractante cu privire la atribuirea contractelor subsecvente, pornind de la ipoteza de lucru că nu vor apărea evenimente/circumstanțe imprevizibile care nu au putut fi luate în considerare la momentul inițierii procedurii de atribuire, respectiv vor fi asigurate și resursele financiare necesare.

Interne Kennung: 9

### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03222230 Grapefruits

### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: conf. pct. 3.7 din caietul de sarcini

### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 296 435,50 RON

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 296 435,50 RON

### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

#### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein  
Zusätzliche Informationen: Se acceptă ofertă doar pentru cantitatea maximă a acordului cadru.

Contractele subsecvente încheierii acordului cadru se atribuie fără reluarea competiției. Pe timpul derulării acordului cadru, atribuirea unui contract subsecvent se face operatorului economic clasat pe primul loc. Atunci când, din motive obiective sau operatorul economic plasat pe primul loc este în imposibilitatea de a încheia/derula un contract subsecvent, atribuirea contractului subsecvent se face operatorului economic plasat pe următorul loc în clasament. Pentru elaborarea ofertei se vor avea în vedere și prevederile din Anexa 12 la Ordinul nr. 1946 din 09.08.2024 pentru aprobarea criteriilor ecologice aplicabile categoriilor de produse care au impact asupra mediului pe durata întregului ciclu de viață – emis de ANAP (publicat MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA I, Nr. 826 bis/20.VIII.2024).

### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: utilizarea unor metode de producție prin care se produce o hrană mai curată, mai potrivită metabolismului uman, în deplină corelare cu conservarea și dezvoltarea mediului.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cerința nr.1. Operatorii economici care depun ofertă trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara rezidentă, din care să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna din situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile ce fac obiectul contractului de achiziție publică. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți pentru partea din contract pe care aceștia urmează să o realizeze, care vor completa informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAE distinct. Modalitatea de îndeplinire: prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, (inclusiv de către subcontractant - dacă este cazul) cu informațiile referitoare la îndeplinirea cerințelor privind capacitatea de exercitare a activității profesionale. Documentele care fac dovada înregistrării se vor prezenta la solicitarea autorității contractante, numai de către ofertanții clasati pe primele 3 locuri în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificatul constatator emis de ONRC/ document echivalent pentru: - persoane juridice/fizice romane: în baza legii nr. 26/1990, din care să rezulte obiectul de activitate al operatorului economic. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O. N.R.C. În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O.N.R.C. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. -persoane juridice /fizice străine: - documentele echivalente emise în țara de rezidență, traduse în limba română. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu și de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza (dacă este cazul). Documentele se vor prezenta însoțite de traducerea autorizată a acestora în limba română efectuată de către un traducător autorizat, în conformitate cu prevederile Legii nr. 178/1997. Notă: În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în domeniile de activitate înscrise în documentele prezentate. Neîndeplinirea cerințelor de mai sus, constituie motive de excludere a ofertanților. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. Documentele care însoțesc oferta (documente suport DUAE și alte documente solicitate de autoritatea contractantă prin clarificări) vor fi semnate cu semnătură electronică extinsă, bazată pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor de servicii de certificare acreditat (art.137 alin. 2 lit. j) din HG 395/2016).

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul  $P(n)$  se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Produs certificat ecologic

Beschreibung: Algoritm de calcul: punctajul se acordă astfel: - când produsul este certificat ecologic se acordă punctaj maxim = 60 puncte; - dacă produsul nu este ecologic se acordă = 0 puncte. Note: Operatorii economici trebuie să declare pe proprie răspundere în cadrul ofertei tehnice (în cadrul Formularului 2), dacă produsul este ecologic și, după caz, să prezinte certificatul valabil pentru produsul ecologic ofertat, emis de organismul de certificare.

Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a verifica la autoritățile competente, pe site-ul Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale și de a solicita dovezi de la operatorii economici, în sprijinul celor declarate privind declarațiile din ofertă. Punctajul se va acorda în baza datelor declarate în propunerea tehnică și vor fi corelate cu informațiile menționate în câmpul destinat în SEAP "factorii de evaluare".

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100212355>

##### **Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <http://e-licitatie.ro/pub.ro>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: Comisia de evaluare

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizițiile publice nr 98/2016

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 3

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: În conformitate cu Legea nr. 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului National de Soluționare a Contestățiilor publicat în Monitorul Oficial al României nr. 393 din 23 mai 2016, cu modificările și completările ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Compartimentul juridic al UM 02022 Constanța

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

Organisation, die Angebote bearbeitet: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

#### **5.1. Los: LOT-0010**

Titel: Mandarine (noiembrie- aprilie)

Beschreibung: Furnizare Mandarine (noiembrie- aprilie). Cantități estimate produs: acord cadru: minim 970 kg, maxim 12.390 kg, contract subsecvent minim 970 kg, maxim 5.820 kg.

Calendar estimativ (frecvența și valoarea contractelor care urmează să fie atribuite):

Contractele subsecvente se vor încheia lunar/trimestrial/semestrial/anual sau ori de câte ori este nevoie, în funcție de existența resurselor financiare alocate cu această destinație și necesitățile unităților din asigurare. Datele propuse în calendarul estimativ reprezintă intenția autorității/entității contractante, nu un angajament ferm din partea autorității/entității contractante cu privire la atribuirea contractelor subsecvente, pornind de la ipoteza de lucru că nu vor apărea evenimente/circumstanțe imprevizibile care nu au putut fi luate în considerare la momentul inițierii procedurii de atribuire, respectiv vor fi asigurate și resursele financiare necesare.

Interne Kennung: 10

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03222200 Zitrusfrüchte

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: conf. pct. 3.7 din caietul de sarcini

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 93 544,50 RON

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 93 544,50 RON

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

#### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Se acceptă ofertă doar pentru cantitatea maximă a acordului cadru.

Contractele subsecvente încheierii acordului cadru se atribuie fără reluarea competiției. Pe

timpul derulării acordului cadru, atribuirea unui contract subsecvent se face operatorului

economic clasat pe primul loc. Atunci când, din motive obiective sau operatorul economic

plasat pe primul loc este în imposibilitatea de a încheia/derula un contract subsecvent,

atribuirea contractului subsecvent se face operatorului economic plasat pe următorul loc în

clasament. Pentru elaborarea ofertei se vor avea în vedere și prevederile din Anexa 12 la

Ordinul nr. 1946 din 09.08.2024 pentru aprobarea criteriilor ecologice aplicabile categoriilor de

produse care au impact asupra mediului pe durata întregului ciclu de viață – emis de ANAP

(publicat MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA I, Nr. 826 bis/20.VIII.2024).

### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: utilizarea unor metode de producție prin care se produce o hrană mai curată, mai potrivită metabolismului uman, în deplină corelare cu conservarea și dezvoltarea mediului.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cerința nr.1. Operatorii economici care depun ofertă trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara rezidentă, din care să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna din situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile ce fac obiectul contractului de achiziție publică. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți pentru partea din contract pe care aceștia urmează să o realizeze, care vor completa informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAE distinct. Modalitatea de îndeplinire: prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, (inclusiv de către subcontractant - dacă este cazul) cu informațiile referitoare la îndeplinirea cerințelor privind capacitatea de exercitare a activității profesionale. Documentele care fac dovada înregistrării se vor prezenta

la solicitarea autorității contractante, numai de către ofertanții clasati pe primele 3 locuri în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, respectiv certificatul constatator emis de ONRC/ document echivalent pentru: - persoane juridice/fizice romane: în baza legii nr. 26/1990, din care să rezulte obiectul de activitate al operatorului economic. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O. N.R.C. În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O.N.R.C. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. -persoane juridice /fizice străine: - documentele echivalente emise în țara de rezidență, traduse în limba română. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu și de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza (dacă este cazul). Documentele se vor prezenta însoțite de traducerea autorizată a acestora în limba română efectuată de către un traducător autorizat, în conformitate cu prevederile Legii nr. 178/1997. Notă: În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în domeniile de activitate înscrise în documentele prezentate. Neîndeplinirea cerințelor de mai sus, constituie motive de excludere a ofertanților. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. Documentele care însoțesc oferta (documente suport DUAЕ și alte documente solicitate de autoritatea contractantă prin clarificări) vor fi semnate cu semnătură electronică extinsă, bazată pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor de servicii de certificare acreditat (art.137 alin. 2 lit. j) din HG 395/2016).

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Produs certificat ecologic

Beschreibung: Algoritm de calcul: punctajul se acordă astfel: - când produsul este certificat ecologic se acordă punctaj maxim = 60 puncte; - dacă produsul nu este ecologic se acordă = 0 puncte. Note: Operatorii economici trebuie să declare pe proprie răspundere în cadrul ofertei tehnice (în cadrul Formularului 2), dacă produsul este ecologic și, după caz, să prezinte certificatul valabil pentru produsul ecologic ofertat, emis de organismul de certificare.

Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a verifica la autoritățile competente, pe site-ul Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale și de a solicita dovezi de la operatorii economici, în sprijinul celor declarate privind declarațiile din ofertă. Punctajul se va acorda în baza datelor declarate în propunerea tehnică și vor fi corelate cu informațiile menționate în câmpul destinat în SEAP "factorii de evaluare".

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100212355>

##### **Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <http://e-licitatie.ro/pub.ro>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: Comisia de evaluare

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

#### 5.1.15. Techniken

##### **Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 3

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: În conformitate cu Legea nr. 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului National de Soluționare a Contestatiilor publicat în Monitorul Oficial al României nr. 393 din 23 mai 2016, cu modificările și completările ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Compartimentul juridic al UM 02022 Constanța

## **5.1. Los: LOT-0011**

Titel: Lămâi

Beschreibung: Furnizare Lămâi. Cantități estimate produs: acord cadru: minim 610 kg, maxim 15.450 kg, contract subsecvent minim 610 kg, maxim 7.320 kg. Calendar estimativ (frecvența și valoarea contractelor care urmează să fie atribuite): Contractele subsecvente se vor încheia lunar/trimestrial/semestrial/anual sau ori de câte ori este nevoie, în funcție de existența resurselor financiare alocate cu această destinație și necesitățile unităților din asigurare.

Datele propuse în calendarul estimativ reprezintă intenția autorității/entității contractante, nu un angajament ferm din partea autorității/entității contractante cu privire la atribuirea contractelor subsecvente, pornind de la ipoteza de lucru că nu vor apărea evenimente/circumstanțe imprevizibile care nu au putut fi luate în considerare la momentul inițierii procedurii de atribuire, respectiv vor fi asigurate și resursele financiare necesare.

Interne Kennung: 11

### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03222210 Zitronen

### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: conf. pct. 3.7 din caietul de sarcini

### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 143 221,50 RON

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 143 221,50 RON

### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

#### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein  
Zusätzliche Informationen: Se acceptă ofertă doar pentru cantitatea maximă a acordului cadru.

Contractele subsecvente încheierii acordului cadru se atribuie fără reluarea competiției. Pe timpul derulării acordului cadru, atribuirea unui contract subsecvent se face operatorului economic clasat pe primul loc. Atunci când, din motive obiective sau operatorul economic plasat pe primul loc este în imposibilitatea de a încheia/derula un contract subsecvent, atribuirea contractului subsecvent se face operatorului economic plasat pe următorul loc în clasament. Pentru elaborarea ofertei se vor avea în vedere și prevederile din Anexa 12 la Ordinul nr. 1946 din 09.08.2024 pentru aprobarea criteriilor ecologice aplicabile categoriilor de

produse care au impact asupra mediului pe durata întregului ciclu de viață – emis de ANAP (publicat MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA I, Nr. 826 bis/20.VIII.2024).

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: utilizarea unor metode de producție prin care se produce o hrană mai curată, mai potrivită metabolismului uman, în deplină corelare cu conservarea și dezvoltarea mediului.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cerința nr.1. Operatorii economici care depun ofertă trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara rezidentă, din care să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna din situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile ce fac obiectul contractului de achiziție publică. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți pentru partea din contract pe care aceștia urmează să o realizeze, care vor completa informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAE distinct. Modalitatea de îndeplinire: prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, (inclusiv de către subcontractant - dacă este cazul) cu informațiile referitoare la îndeplinirea cerințelor privind capacitatea de exercitare a activității profesionale. Documentele care fac dovada înregistrării se vor prezenta la solicitarea autorității contractante, numai de către ofertanții clasati pe primele 3 locuri în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificatul constatator emis de ONRC/ document echivalent pentru: - persoane juridice/fizice romane: în baza legii nr. 26/1990, din care să rezulte obiectul de activitate al operatorului economic. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O. N.R.C. În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de O.N.R.C. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. -persoane juridice /fizice străine: - documentele echivalente emise în țara de rezidență, traduse în limba română. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu și de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza (dacă este cazul). Documentele se vor prezenta însoțite de traducerea autorizată a acestora în limba română efectuată de către un traducător autorizat, în conformitate cu prevederile Legii nr. 178/1997. Notă: În cazul unui grup de operatori economici care depun ofertă comună, fiecare membru din grup trebuie să dovedească că pentru partea din contract pe care o realizează are corespondent în domeniile de activitate înscrise în documentele prezentate. Neîndeplinirea cerințelor de mai sus, constituie motive de excludere a ofertanților. Informațiile cuprinse în aceste documente trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora. Documentele care însoțesc oferta (documente suport DUAE și alte documente solicitate de autoritatea contractantă prin clarificări) vor fi semnate cu semnătură

electronică extinsă, bazată pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor de servicii de certificare acreditat (art.137 alin. 2 lit. j) din HG 395/2016).

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Produs certificat ecologic

Beschreibung: Algoritm de calcul: punctajul se acordă astfel: - când produsul este certificat ecologic se acordă punctaj maxim = 60 puncte; - dacă produsul nu este ecologic se acordă = 0 puncte. Note: Operatorii economici trebuie să declare pe proprie răspundere în cadrul ofertei tehnice (în cadrul Formularului 2), dacă produsul este ecologic și, după caz, să prezinte certificatul valabil pentru produsul ecologic oferat, emis de organismul de certificare.

Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a verifica la autoritățile competente, pe site-ul Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale și de a solicita dovezi de la operatorii economici, în sprijinul celor declarate privind declarațiile din ofertă. Punctajul se va acorda în baza datelor declarate în propunerea tehnică și vor fi corelate cu informațiile menționate în câmpul destinat în SEAP "factorii de evaluare".

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100212355>

##### **Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <http://e-licitatie.ro/pub.ro>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 28/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: Comisia de evaluare

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein  
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich  
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein  
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein  
Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 3

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Soluționare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: În conformitate cu Legea nr. 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului National de Soluționare a Contestatiilor publicat în Monitorul Oficial al României nr. 393 din 23 mai 2016, cu modificările și completările ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Compartimentul juridic al UM 02022 Constanța

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

Organisation, die Angebote bearbeitet: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

## **8. Organisationen**

---

### **8.1. ORG-0004**

Offizielle Bezeichnung: Ministerul Apararii Nationale - U.M. 02022 Constanta

Registrierungsnummer: 14810074

Postanschrift: Strada: Fulgerului, nr. 99

Stadt: Constanta

Postleitzahl: 900371

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Roxana Alexandra Diaconu

E-Mail: [um02022@navy.ro](mailto:um02022@navy.ro)

Telefon: +40 241655650

Fax: +40 241610064

Internetadresse: <https://www.bazanavala.ro>

Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

##### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

#### **8.1. ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registrierungsnummer: 20329980

Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 030084

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

E-Mail: [office@cnscl.ro](mailto:office@cnscl.ro)

Telefon: +40 213104641

Fax: +40 213104642

Internetadresse: <http://www.cnscl.ro>

##### **Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

#### **8.1. ORG-0005**

Offizielle Bezeichnung: Compartimentul juridic al UM 02022 Constanța

Registrierungsnummer: 14810074\_3

Postanschrift: str. Fulgerului nr. 99

Stadt: Constanta

Postleitzahl: 900371

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

E-Mail: [m02022@navy.ro](mailto:m02022@navy.ro)

Telefon: +40 241610064

Fax: +40 241610064

Internetadresse: <https://www.e-licitatie.ro>

##### **Rollen dieser Organisation:**

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

#### **8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP

Registrierungsnummer: RO42283735

Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 020976

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Roxana Popescu

E-Mail: [contact.autoritati@e-licitatie.ro](mailto:contact.autoritati@e-licitatie.ro)

Telefon: +40 213032997

Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>

##### **Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## **Informationen zur Bekanntmachung**

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 984579b2-d964-4612-a393-34db73b6a9ba - 01  
Formulartyp: Wettbewerb  
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Unterart der Bekanntmachung: 16  
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 24/09/2026 11:42:22 (UTC+03:00)  
Osteuropäische Sommerzeit  
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 24/09/2026 08:45:58 (UTC+03:00)  
Osteuropäische Sommerzeit  
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch  
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 661334-2026  
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 186/2026  
Datum der Veröffentlichung: 25/09/2026